

**M. Roman:** Monsieur le Président, j'invoque le Règlement. Je voudrais retirer les amendements que j'ai proposés concernant la Loi constitutionnelle et les amendements afférents.

**Des voix:** D'accord.

**M. le Président:** Convoquez les députés.

(L'amendement de M. Turner (Vancouver Quadra), mis aux voix, est rejeté.)

(Vote n° 401)

POUR

Députés

Allmand  
Axworthy  
Baker  
Berger  
Boudria  
Copps  
Finestone  
Foster  
Gagliano  
Garneau  
Gauthier  
Gray  
(Windsor Ouest)

Grondin  
Guilbault  
(Saint-Jacques)  
Hopkins  
Isabelle  
Kaplan  
Killens  
Lapierre  
Marchi  
Ouellet  
Penner  
Pépin  
Prud'homme

Robichaud  
Rompkey  
Rossi  
Tardif  
(Richmond—Wolfe)  
Tobin  
Turner  
(Vancouver Quadra)—30

CONTRE

Députés

Althouse  
Andre  
Angus  
Attewell  
Beatty  
Belsher  
Benjamin  
Bernier  
Bertrand  
Blackburn  
(Jonquière)  
Blais  
Blais-Grenier  
Blenkarn  
Bosley  
Bouchard  
Bourgault  
Boyer  
Bradley  
Brightwell  
Brisco  
Broadbent  
Browes  
Cadicieux  
Caldwell  
Cardiff  
Cassidy  
Champagne  
(Saint-Hyacinthe—  
Bagot)  
Champagne  
(Champlain)  
Charest  
Chartrand  
Clark  
(Yellowhead)  
Clark  
(Brandon—Souris)  
Clifford  
Clinch  
Cochrane  
Collins  
Comeau  
Cook  
Cooper  
Corbett  
Cossitt  
Côté

Crofton  
Crouse  
Danis  
Darling  
Daubney  
de Cotret  
de Jong  
Della Noce  
Dewar  
Dick  
Domm  
Dorin  
Duguay  
Duplessis  
Edwards  
Ellis  
Epp  
(Provencher)  
Fennell  
Fontaine  
Forrestall  
Fraleigh  
Fretz  
Fulton  
Gagnon  
Girard  
Gormley  
Gray  
(Bonaventure—Îles-de-  
la-Madeleine)  
Greenaway  
Grisé  
Guilbault  
(Drummond)  
Gurbin  
Gustafson  
Halliday  
Hamelin  
Hamilton  
Hardey  
Harvey  
Hawkes  
Heap  
Hicks  
Hnatyshyn  
Holtmann  
Horner

Howie  
Hudon  
James  
Jardine  
Jelinek  
Jepson  
Jewett  
Johnson  
(Bonavista—Trinity—  
Conception)  
Joncas  
Jourdenais  
Keeper  
Kelleher  
Kempling  
King  
Ladouceur  
Landry  
Langdon  
Layton  
Leblanc  
Lesick  
Lewis  
MacDonald  
(Kingston and  
the Islands)  
MacDougall  
(Timiskaming)  
MacKay  
Mailly  
Malone  
Manly  
Mantha  
Marin  
Martin  
Masse  
Mayer  
Mazankowski  
McCrossan  
McCuish  
McCurdy  
McDermid  
McDonald  
(Broadview—  
Greenwood)  
McInnes  
McKinnon

Modification constitutionnelle de 1987

McKnight  
McLaughlin  
McMillan  
Merrithew  
Minaker  
Mitchell  
Mitges  
Moore  
Mulroney  
Nicholson  
(Niagara Falls)  
Nystrom  
Oberle  
O'Neil  
Ostrom  
Orlikow  
Paproski  
Pennock  
Peterson  
Pietz  
Price  
Ravis  
Redway

Reid  
Reimer  
Ricard  
Riis  
Robinson  
Rodriguez  
Roman  
St-Julien  
Schellenberg  
(Nanaimo—Alberni)  
Schellenberger  
(Wetaskiwin)  
Scott  
(Victoria—Haliburton)  
Scott  
(Hamilton—Wentworth)  
Scowen  
Shields  
Siddon  
Skelly  
Sparrow  
Speyer  
Suluk

Tardif  
(Charlesbourg)  
Taylor  
Thacker  
Towers  
Tremblay  
(Québec-Est)  
Tupper  
Turner  
(Ottawa—Carleton)  
Valcourt  
Van De Walle  
Vézina  
Vincent  
Wenman  
White  
Wilson  
Shields  
(Swift Current  
—Maple Creek)  
Winegard  
Wise  
Witer  
Young—184

● (1550)

**M. le Président:** Je déclare l'amendement rejeté. Le vote suivant porte sur l'amendement inscrit au nom du député d'Oshawa (M. Broadbent).

(L'amendement de M. Broadbent, mis aux voix, est rejeté.)

(Vote n° 402)

POUR

Députés

Althouse  
Angus  
Benjamin  
Broadbent  
Cassidy  
de Jong  
Johnson  
(Bonavista—Trinity—  
Conception)  
Joncas  
Jourdenais  
Keeper  
Kelleher  
Kempling  
King  
Ladouceur  
Landry  
Langdon  
Layton  
Leblanc  
Lesick  
Lewis  
MacDonald  
(Kingston and  
the Islands)  
MacDougall  
(Timiskaming)  
MacKay  
Mailly  
Malone  
Manly  
Mantha  
Marin  
Martin  
Masse  
Mayer  
Mazankowski  
McCrossan  
McCuish  
McCurdy  
McDermid  
McDonald  
(Broadview—  
Greenwood)  
McInnes  
McKinnon

Langdon  
Manly  
McCurdy  
McDonald  
(Broadview—  
Greenwood)  
McLaughlin  
Mitchell  
Nickerson  
Nystrom  
Orlikow

Riis  
Robinson  
Rodriguez  
Skelly  
Suluk  
Young—26

CONTRE

Députés

Allmand  
Andre  
Attewell  
Axworthy  
Baker  
Beatty  
Belsher  
Bernier  
Bertrand  
Blackburn  
(Jonquière)  
Blais  
Blais-Grenier  
Blenkarn  
Bosley  
Bouchard  
Boudria  
Bourgault  
Boyer  
Bradley  
Brightwell  
Brisco  
Browes  
Caccia  
Cadicieux  
Caldwell  
Cardiff

Champagne  
(Saint-Hyacinthe—  
Bagot)  
Champagne  
(Champlain)  
Charest  
Chartrand  
Clark  
(Yellowhead)  
Clark  
(Brandon—Souris)  
Clifford  
Clinch  
Cochrane  
Collins  
Comeau  
Cook  
Cooper  
Copps  
Corbett  
Cossitt  
Côté  
Crofton  
Crouse  
Danis  
Darling  
Daubney  
de Cotret  
Della Noce

Dick  
Domm  
Dorin  
Duguay  
Duplessis  
Edwards  
Ellis  
Epp  
(Provencher)  
Fennell  
Finestone  
Fontaine  
Forrestall  
Foster  
Fraleigh  
Fretz  
Gagliano  
Gagnon  
Garneau  
Gauthier  
Girard  
Gormley  
Gray  
(Bonaventure—Îles-de-  
la-Madeleine)  
Gray  
(Windsor Ouest)  
Greenaway  
Grisé